



## 衝刺班規則

## 一般條款

1. 主辦方是：「Lingoda GmbH」，其註冊辦事處位於Zimmerstraße 67/69, 10117 Berlin, Germany。
2. 凡參加本推廣活動，「參與者」即表示同意受此使用條款的約束。
3. 根據以下第4項的規定，主辦方針對推廣相關的所有事項下定的決定將是最終決定，來函將一概不予受理。
4. 本推廣活動及其使用條款皆遵從德國法律，任何爭議將受德國法院的專屬管轄。
5. 本推廣活動絕非由Facebook、Twitter或任何其他社群網路贊助、認可或管理或與之相關聯。參與者向主辦方，而不是向任何其他方提供其支付訊息。主辦方提供的訊息與本使用條款一起適用。
6. 如果在控制範圍之外出現可能危及推廣實行和參與者安全的情況，主辦方也保留取消推廣活動的權利。
7. 任何由第三方提供任何參與者有關本活動的不準確價格詳細資訊，主辦方概不負責。
8. 對於任何由第三方以其他不同於本使用條款與衝刺班相關之不正確的訊息，如網站或社群網路，主辦方概不負責。
9. 參與者須同意唯有本使用條款適用於本衝刺班活動。
10. 僅有本文件中提及的條款適用於本衝刺班活動。
11. 此後，在任何情況下提及「衝刺班」，除非明確提到不同之處，否則均指主辦方所推廣的所有衝刺班活動。

## 參與

12. 推廣活動僅適用於：
  - 於衝刺班開始前至少30天中未向Lingoda訂購課程的學生。
13. 參與者不允許共享帳戶，如果超過一個人使用相同的Lingoda帳戶，他們將喪失退款資格。

## 報名

14. 對於在「最後召集」2021年7月16日之後報名的衝刺班選手，將不會被收取保證金。在2021年7月16日之後報名的參與者，同意在報名時支付第一個月的款項。
15. 每位參與者只能參與一次。同一參與者多次參與將被取消資格。
16. 對於因任何原因而導致不成功的報名，我們不承擔任何責任。
17. 在報名參加衝刺班後，參與者同意所列之所有條款和條件。
18. 在報名參加衝刺班後，參與者同意繼續進行衝刺班第一個月、第二個月及第三個月的學費付款。
19. 在報名參加衝刺班後，不能再更改衝刺班語言或類型。

## 日期

20. 參與者可以在2021年7月27日（中歐時區）前報名參加衝刺班的推廣活動（當天計算在內）。
21. 衝刺班在以下日期開始：2021年8月2日
22. 三筆月付款項將於以下日期收取：

第一個月：在註冊時

第二個月：2021年8月24日（中歐時區）

第三個月：2021年9月23日（中歐時區）

請注意，並非每位參與者都會同時間被收費，這些指定日期內有不同的收費點。

參與者將在付款成功後2小時內收到學分。可在第二天起使用。

23. 衝刺班中一個月的定義如下：
  - 第一個月 - 2021年8月2日至2021年8月31日（當天計算在內）
  - 第二個月 - 2021年9月1日至2021年9月30日（當天計算在內）
  - 第三個月 - 2021年10月1日至2021年10月30日（當天計算在內）
24. 課堂學分可於衝刺班開始前使用，以便參與者有時間提前預訂課堂。這是為了確保參與者可預訂到他們方便的日期/時間的課堂。參與者有責任確保他們在相應的衝刺班日期預訂課程，而不是之前或之後。Lingoda將不為錯誤日期或時間預訂的課堂承擔任何責任，也不會為此退還任何學分。
25. 無論開始日期為何，參與者都將於2021年10月30日結束挑戰。換句話說，2021年10月30日是挑戰的最後一日。

26. 參與者同意衝刺班推廣活動將在結束時進入付費訂閱。該筆費用將於2021年10月31日(中歐時間)收取, 除非已於衝刺班推廣活動結束前取消。

## 取消參與

27. 參與者有權在報名後14天內撤銷合約, 無須給予任何理由。撤銷期限將在合約訂立之日起14天後到期。合約訂立的日期為參與者報名的當天。要行使撤回權, 您必須提交聯繫表單或發送電子郵件通知Lingoda。

為了符合撤銷截止日期, 參與者在撤銷期限到期之前發送有關行使撤回權的通知即可。如果參與者撤銷合約, 主辦方應向參與者退還從中收到的所有款項, 包括交易成本(除了因您選擇由我們提供的最便宜標準交易以外的另一種交易而產生的補充費用外), 不得無故拖延, 而且無論如何不得遲於主辦方被告知撤銷本合約的決定之日起14日期限。主辦方將使用與初始交易相同的付款方式進行此筆退費款項; 在任何情況下, 參與者不會因此筆退費款項而產生任何費用。請留意, 這並不會影響保證金, 因為在任何情況下, 保證金都不予以退費。

## 付款

28. 在為期三個月的衝刺班期間, 參與者將於以下日期被收取下列之固定金額:

第一個月: 在註冊時

第二個月: 2021年8月24日(中歐時區)

第三個月: 2021年9月23日(中歐時區), 則會被收取以下固定金額:

超級衝刺班(英文、法文和西班牙文) - 330歐元, 399美元, 28,690盧布

超級衝刺班(德文) - 390歐元, 469美元, 33,190 盧布

超級衝刺班(商用英文) - 390歐元, 469美元, 33,190 盧布

衝刺班(英文、法文和西班牙文) - 199歐元, 239美元, 16,190盧布

衝刺班(德文) - 229歐元, 279美元, 18,890盧布

衝刺班(商用英文) - 229歐元, 279美元, 18,890盧布

無論參與者是否因任何情況完成衝刺班與否, 參與者同意支付所有三筆款項。

在衝刺班推廣活動開始的第一天, 在付款後收到學分時, 即可以預訂課堂。

29. 所有付款的貨幣均與參與者支付報名費的相同。

30. 衝刺班付款恕不退款。此推廣活動不適用於7天退款。

31. 如果於上述任何一個日期收款被拒，我們將遵循通用協議：於接下來的幾日再試一次。參與者將收到一封電子郵件，並應按照說明確保付款完成。參與者有責任確保其付款成功。如果Lingoda在上述日期後三天仍未收到付款，參與者將被自動取消衝刺班退款資格。
32. 如果發生交易糾紛，參與者有責任在接下來的48小時內撤銷交易糾紛，以便再次成功處理付款。未能在48小時內撤銷交易糾紛將導致參與者喪失衝刺班退款資格。
33. 一旦參與者完成衝刺班，主辦方將在完成後45天內通知參與者結果，以及他們是否有資格獲得退款。退款將由主辦方決定，最遲於比賽結束後3個月執行。
34. 退款金額取決於參與者選擇的挑戰：超級衝刺班則全額退款，衝刺班則半額退款。

## 衝刺班之後的續訂條款

35. 參與者同意於衝刺班活動結束時自動續訂每個月的付費訂閱。第一筆款項將於2021年10月31日(中歐時區)收取。
36. 如果參與者不希望續訂，則他們有責任在開始日期之前取消訂閱，否則將不予退款。參與者可以在衝刺班的最後一個月(第三個月)於Lingoda個人帳戶中取消訂閱。參與者無法在衝刺班最後一個月之前取消訂閱。
37. 衝刺班將續訂為每個月訂閱10堂小組課程，超級衝刺班將續訂為每個月訂閱20堂課。此訂閱將適用標準Lingoda條款，但7天退款保證並不適用於此訂閱。

超級衝刺班後之續訂「持續衝刺」方案—每月20堂課  
英文、法文和西班牙文—170歐元, 205美元, 15,290盧布  
德文—200歐元, 241美元, 17,990盧布  
商用英文—230歐元, 277美元, 20,690盧布

衝刺班後之續訂「持續衝刺」方案—每月10堂課  
英文、法文和西班牙文—100歐元, 120美元, 8,990盧布  
德文—115歐元, 138美元, 10,390盧布  
商用英文—130歐元, 156美元, 11,690盧布

上述指定價格的續訂方案僅適用於衝刺班參與者，並不取決於他們最終是否有資格獲得退款。更改或取消此訂閱後，則無法恢復折扣。

## 衝刺班推廣

38. 語言衝刺班有三個選項：  
選項一：超級衝刺班(每月30節課)並享有100%現金回饋作為早鳥優惠  
選項二：超級衝刺班(每月30節課)並享有50%現金回饋



選項三：衝刺班（每月15節課）並享有50%現金回饋

39. 參與者同意衝刺班中只提供小組課。
40. 參與者必須在每個月的指定日期參加固定次數之小組課才算挑戰成功（超級衝刺班30節課，衝刺班15節課）。

第一個月 - 2021年8月2日至2021年8月31日（當天計算在內）

第二個月 - 2021年9月1日至2021年9月30日（當天計算在內）

第三個月 - 2021年10月1日至2021年10月30日（當天計算在內）

所有預訂的課堂必須在衝刺班活動開始的第一天（2021年8月2日）或之後舉行。若參與者預訂任何於2021年8月2日前的課堂，無論任何理由，都將導致喪失退款資格。

41. 參與者將於下列日期獲得其報名的學分數量：

第一個月：在註冊時

第二個月：2021年8月24日（中歐時間）

第三個月：2021年9月23日（中歐時間）

參與者所參與的每一堂課需使用1學分。

衝刺班為期三個月，款項將於每月自動收取（將在此三個月內自動續訂）。

## 退款

42. a) 超級衝刺班的退款條件：

參與者每天最多可以參加一堂課，並且必須從頭到尾完成課堂（即不能遲到或早退）。

參與者必須參加以下課堂：

在第一個月中30堂課 - 2021年8月2日至2021年8月31日（當天計算在內）

在第二個月中30堂課 - 2021年9月1日至2021年9月30日（當天計算在內）

在第三個月中30堂課 - 2021年10月1日至2021年10月30日（當天計算在內）

42. b) 衝刺班的退款條件：

參與者每天最多可以參加一堂課，並且必須從頭到尾完成課堂（即不能遲到或早退）。

參與者每周最多可以參加五堂課。此推廣活動定義一周始於星期一，結束於星期日。

參與者必須參加以下課堂：

在第一個月中15堂課 - 2021年8月2日至2021年8月31日（當天計算在內）

在第二個月中15堂課 - 2021年9月1日至2021年9月30日（當天計算在內）

在第三個月中15堂課 - 2021年10月1日至2021年10月30日（當天計算在內）

43. 參與者同意使用其通過衝刺班付款所獲得的原本課堂學分。

其他非衝刺班的課堂學分將視為不符合資格，亦不會有資格獲得衝刺班退款或完成衝刺班。參與者不可再購買或使用額外的學分。

44. 參加推廣活動期間，參與者同意不可改變其Lingoda帳戶之時區。如果參與者需要跨時區旅行、或者在推廣活動期間變更時區，參與者有責任相應地安排課堂。衝刺班開始時的時區將作為參與者在活動期間內的時區。參與者須同意他們有責任在衝刺班開始日期之前安排他們想要的時區。

## 課堂

45. 參與者同意他們至少提前7日預訂課堂，以確保可在其期望的時間、日期和級別上課。如果參與者未至少提前7日預定課堂，Lingoda不保證在參與者期望的時間將有合適課堂。
46. 如欲取消課堂，參與者須提前至少7天，或立即於訂購後30分鐘內於Lingoda的個人帳戶視窗中辦理。參與者須同意，如果他們未提前7日或立即取消課程，主辦方將不提供退款或重新安排已預定之課程，並且參與者無法要求退還課程費用。取消課堂的截止日為確切7天，即於一堂課開始前168小時。
47. 參與者必須全程參加課堂(60分鐘)才得以計算為完成衝刺班。參與者必須使用正常運作的麥克風、音響和顯示器積極參與課堂(包括交談和積極傾聽)。
48. 如果參與者中途離開課堂、遲到或早退，此課將不被計入以獲得衝刺班的退款資格，他們也無法將這些課堂計入衝刺班。我們將通過每次課後提供的課堂日誌計算出席紀錄。如果出現差異，課堂系統的日誌和老師提供的訊息將是我們使用的唯一有效數據。
49. 如果參與者因非主辦方的責任而無法參加課堂(可能是健康、工作、技術、個人、天氣相關、或任何其他因素)，主辦方將不會退回課堂的款項，參與者將被自動取消退款資格，無論其是否因任何情況有額外的課堂學分，或因其他任何情況。
50. 參與者有責任確保他們有穩定的網路連線和所需的設備。可以在[此處](#)找到參與線上課程的完整的清單。此外，對於品質受到3G或LTE連線所影響的任何課程，Lingoda不須承擔任何責任。如果參與者因網路連線或其他技術問題導致無法全程參加課堂(包括麥克風或音響問題)，主辦方將不會退回該課堂的款項，即參與者將被自動取消退款資格。
51. 參與者在課堂上的任何不當言行都可能導致參與者被取消退款資格，包括辱罵、粗魯、色情或其他的干擾行為。老師有權將違規參與者從課堂上移除，如有爭議，將以教師的觀點為準。
52. 如果由於主辦方的技術問題或其他問題而未能提供課堂，該堂課學分將會於72小時內退還，參與者當日亦不需參加其他課堂。該課堂將計入參與者衝刺班課堂之一。如果由於主辦方的課堂

取消而系統退還了課堂學分，學生有責任在衝刺班結束後才使用課堂學分。在衝刺班結束後，無論是否續訂，學生都將須聯絡主辦方以辦理使用退回的學分事宜。

**53.** 即使參與者不符合挑戰規則，參與者仍可以繼續上課直到衝刺班結束。

**54.** 參與者於任何時候都可以轉換學習級別，而且不限次數。此動作並不影響退款資格。

## 衝刺班之後

**55.** 有資格獲得退款的參與者，主辦方將於活動結束後45天內透過電話、電子郵件或信函通知他們是否有資格獲得退款。退款將由主辦方決定，最遲將於活動結束後3個月發放。

**56.** 退款的方式和貨幣將與付款時的方式和貨幣相同。參與者有責任確保所使用的信用卡/帳戶在主辦方進行退款時仍然有效，否則無法成功退款。